

## 43. AZ-ZUHRUF (l'ornement)



*Préhégirienne (sauf le verset 54), révélée après la sourate de "la Concertation". Elle compte 89 versets. Son titre est tiré du verset 35.*

*Après confirmation de la révélation, il est cité certains bienfaits d'Allah et mentionné certaines allégations et arguments des païens, avec la perfidie des démons qui égarent les hommes. Il est relaté ensuite, pour méditation, la mission de Moïse et de Jésus, avec mention des sorts opposés des croyants et des mécréants.*

*Et de finir sur un dégagement de la responsabilité du Prophète vis-à-vis des mécréants, laissés à leur malheureuse option.*

*Au nom d'Allah, le Clément,  
le Miséricordieux.*

1. Hā.Mīm.
2. Par le Livre éclairant!
3. En vérité, Nous en avons fait un Coran en langue arabe, pour que vous puissiez bien comprendre.
4. Il est auprès de Nous, dans la Version Mère, un Livre de transcendance et de sagesse.
5. Allons-Nous renoncer à vous avertir parce que vous êtes des outranciers?
6. Combien de Prophètes avons-Nous envoyés aux peuples anciens?
7. Mais aucun Prophète n'est venu vers eux sans qu'ils ne l'aient tourné en dérision.
8. Nous les avons anéantis alors qu'ils étaient plus redoutables que ceux-ci (les Mecquois). Nous en

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمِّ ①

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

تَعْقِلُونَ ③

وَأَنَّهُ رُفِئَ أَمْرَ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّكُمْ

حَكِيمٌ ④

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن

كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑤

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑥

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

يَسْتَهْزِئُونَ ⑦

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى

مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑧

avons déjà cité les exemples.

9. Lorsque tu leur demandes: «Qui a créé les cieus et la terre?» Ils répondent: «Ils ont été créés par le Tout-Puissant, l'Omniscient.»

10. [Eh oui!] C'est Lui, en effet, qui a fait de la terre le lieu propice à votre habitation et qui l'a sillonnée de routes pour que vous soyez bien guidés.

11. C'est Lui qui fait tomber du ciel une eau, en quantité mesurée, avec laquelle Nous faisons revivre une terre morte. C'est comme cela que vous serez sortis [des tombes].

12. C'est Lui qui a créé les couples de toute espèce, et qui vous a donné comme moyen de transport les vaisseaux et les bêtes de somme;

13. en montant dessus, et une fois bien assis, vous évoquerez les bienfaits de votre Seigneur et vous direz: «Gloire à celui qui a mis ceci à notre service, alors que nous ne sommes point en mesure d'y arriver par nous-mêmes!»

14. «C'est vers Allah que se fera notre retour.»

15. Les impies ont fait de certains êtres une partie intégrante de Dieu. En fait, l'homme est obstinément incrédule.

16. Quoi! Allah Se serait donné

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ  
الْعَلِيمُ ﴿٩﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ  
فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١١﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ  
مِنْ أَلْفِكَ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾

لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ  
إِذَا أَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي  
سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

وَجَعَلُوا آلَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنْ الْإِنْسَانَ  
لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفًاكُمْ

des filles parmi Ses créatures, en vous gratifiant de garçons?

17. Pourtant, lorsqu'il est annoncé à l'un d'eux la naissance de ce qu'il attribue à Ar-Rahmān (le Clément), son visage s'assombrit et il suffoque de tristesse.

18. [Comment Lui attribuer] des êtres qui grandiraient parés et incapables de discuter clairement?

19. Ils ont fait des anges, qui sont les serviteurs <sup>(1)</sup> de Ar-Rahmān (le Clément), des êtres féminins. Ont-ils été témoins au moment de leur création? Leur témoignage sera inscrit, et ils auront à en répondre.

20. Ils ont dit: «Si Ar-Rahmān (le Clément) ne l'avait pas voulu, nous n'aurions pas adoré les anges.» En fait, ils n'en savent rien, ils ne font que se perdre en conjectures.

21. Ont-ils jamais reçu, avant ce Coran, une Ecriture à laquelle ils peuvent s'attacher?

22. Ils se bornent à dire: «Nous avons trouvé nos pères pratiquant ce culte, nous ne faisons que nous diriger en suivant leurs pas.»

23. Il en a toujours été ainsi. [En effet,] Nous n'avons jamais envoyé avant toi de Prophète pour

بِالْبَيْنِينَ ﴿١٦﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ  
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ

كَبِيرٌ ﴿١٧﴾

أَوْ مَنْ يُنشِئُوا فِي الْحَلِيِّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ

إِنثَاءً شَهِدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ

شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ

بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ

مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ

إِلَّا قَالِ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

(1) Chez Warsh: «...qui sont auprès d'Ar-Rahmān (le Clément) , des êtres féminins. Ont-ils été pris à témoins...»

avertir une cité, sans que les plus opulents de ses habitants ne déclarent: «Nous avons trouvé nos pères pratiquant ce culte, et nous ne faisons que suivre leurs traces.»

24. Il (ce Prophète) dit:<sup>(1)</sup> «Et si je vous apportais une doctrine meilleure que celle de vos ancêtres»? Ils répondent: «Nous rejetons absolument votre message.»

25. Nous avons tiré vengeance de leur impiété. Vois donc comment fut la fin des négateurs!

26. [Rappelle-toi] quand Abraham dit à son père et à son peuple: «Je me proclame innocent de tous ceux que vous adorez.»

27. «Je n'adorerai que celui qui m'a créé et qui me guidera sur la bonne voie.»

28. Abraham a perpétué cette parole chez ses descendants pour qu'ils reviennent [vers Allah].

29. Pourtant, J'ai laissé aux mécréants actuels, comme Je l'avais fait à leurs ancêtres, un temps pour jouir de la vie jusqu'à ce que leur parvienne le message de Vérité avec un Envoyé éclairant.

30. Or lorsque la Vérité leur est parvenue, ils se sont écrié: «C'est

وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

\* قُلْ أُولَٰئِكَ جُنُودُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ ءَابَاءَهُمْ كَمَا قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِءَ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَٰؤُلَاءَ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِءَ

(1) Chez Warsh: Dis-leur: «Et si je vous apportais...»

de la magie à laquelle nous ne croyons point.»

31. Ils ont ajouté: «Pourquoi ce Coran n'a-t-il pas été révélé à un des grands dignitaires des deux cités?<sup>(1)</sup>»

32. Leur appartient-il de dispenser la grâce de ton Seigneur? [Non!] C'est Nous qui répartissons entre eux les moyens de subsistance dans ce bas-monde. Nous les avons aussi promus à des degrés divers, les uns au-dessus des autres, pour que les uns servent les autres, mais la grâce de ton Seigneur est bien meilleure que tout ce qu'ils pourront amasser.

33. N'eût été Notre volonté que les hommes ne forment pas une seule communauté [de mécréants], Nous aurions conféré à ceux qui renient Ar-Rahmān (le Clément) des maisons aux terrasses couvertes d'argent avec des escaliers pour y accéder,

34. tout en aménageant dans leurs maisons des portails et des lits somptueux pour leur repos,

35. dans un décor richement orné. Mais tout cela n'est que jouissance éphémère de la vie d'ici-bas, alors que la vie de l'Au-

كُفْرُونَ ﴿٢١﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُنزِلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٢٢﴾

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنَ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٢٤﴾

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَرُحْرُقًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٦﴾

(1) D'après la plupart des commentaires, les deux cités en question sont la Mecque et Taïf et les deux dignitaires seraient Hisham Ibn Al-Moughira de la Mecque et 'Urwa Ibn Mass'oud de Taïf.

delà, auprès de ton Seigneur, est réservée aux pieux.

36. A quiconque détourne son regard du Rappel d'Ar-Rahmān (le Clément), Nous assignons un démon comme compagnon inséparable.

37. [Ceux qui agissent ainsi] sont détournés, par les démons, du droit chemin alors qu'ils se croient bien guidés.

38. Lorsqu'il vint<sup>(1)</sup> à comparaître devant Nous, l'homme dit au démon: «Ah, puisse la distance entre le Levant et le Couchant nous séparer, néfaste compagnon!»

39. [Il leur sera dit]: «Que vous partagiez aujourd'hui le même châtiment ne vous soulagera en rien, alors que vous étiez injustes.»

40. Et toi (Prophète)! Pourrais-tu te faire entendre par des sourds, ou te faire voir par des aveugles, ou encore guider celui qui s'enfonce dans un égarement manifeste?

41. Eh bien! Si jamais Nous te rappelons à Nous, [avant qu'ils ne croient], ils n'échapperont pas à Notre vengeance.

42. Et si Nous te montrons ce que Nous leur avons promis, c'est que Nous pouvons bien le faire.

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ  
شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٢٦﴾

وَأَنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ  
أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٢٧﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ نَأَىٰ قَالَ يَا بَيْتَ بَنِي وَبَيْتِكَ  
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٢٨﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي  
الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٢٩﴾

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمَْىٰ وَمَنْ  
كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

فَأَمَّا نَذْرٌ هَبَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ  
مُنْتَقِمُونَ ﴿٣١﴾

أَوْ نُورِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم  
مُقْتَدِرُونَ ﴿٣٢﴾

(1) Chez Warsh: «Lorsque tous deux viennent à comparaître....»

43. Attache-toi bien à ce qui t'est révélé! Assurément, tu es sur le droit chemin.

44. Ce Coran est un Rappel pour toi et pour ton peuple; vous serez interrogés à son sujet.

45. Interroge donc les Messagers que Nous avons envoyés avant toi: avons-Nous jamais établi des divinités à adorer en dehors d'Ar-Rahmān (le Clément)?

46. Nous avons envoyé Moïse, avec Nos signes, à Pharaon et à son assemblée. Il leur a dit: «Je suis le Messager du Seigneur des mondes.»

47. Lorsqu'il leur apporta Nos signes, ils en firent leur risée.

48. [Pourtant], tous les signes que Nous leur produisons sont à chaque fois plus prodigieux les uns que les autres. Nous les avons saisis par le châtement afin qu'ils reviennent [repentants].

49. [S'adressant à Moïse], ils dirent: «Ô magicien! Implore ton Seigneur pour nous, en vertu de Son alliance avec toi! Nous allons bien te suivre.»

50. Mais dès que Nous avons mis fin à leur tourment, ils ont violé leur engagement.

51. Pharaon s'adressa à son

فَأَسْتَمِسِّكَ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

وَإِنَّهُ، لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ  
تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾

وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا  
أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ءَالِهَةً  
يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ  
وَمَلَائِكِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا  
يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ ءَايَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ  
أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عهِدَ  
عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ  
يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٠﴾

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي

peuple en disant: «Ô mon peuple! Ne suis-je pas le souverain du royaume d'Egypte? Voici les cours d'eau qui coulent à mes pieds. Ne voyez-vous pas clair?»

52. «Ne suis-je pas meilleur que cet individu misérable, qui arrive à peine à s'exprimer clairement?»

53. «Si seulement on l'avait paré de bracelets d'or, ou envoyé des anges avec lui pour l'assister!»

54. Pharaon abusa de la légèreté de son peuple, qui l'a suivi. C'était un peuple pervers.

55. Lorsqu'ils ont provoqué Notre colère, Nous avons tiré vengeance d'eux; Nous les avons tous engloutis dans les flots.

56. Nous en avons fait un précédent et un exemple pour la postérité.

57. Lorsque le Fils de Marie a été cité comme modèle, ton peuple s'en est détourné

58. en disant: «Nos divinités ne sont-elles pas meilleures que lui?» Ils ne t'ont soulevé son cas que pour entretenir la controverse. Ce sont, en effet, des esprits chicaneurs.

59. En réalité, Jésus n'est qu'un serviteur auquel Nous avons accordé Notre grâce, faisant de lui un modèle pour les Fils d'Israël.

مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ  
وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾

فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ  
مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ ﴿٥٣﴾

فَأَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾

فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾

\*وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ  
مِنْهُ يُصَدِّونَ ﴿٥٧﴾

وَقَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِخَيْرِ أُمَّةٍ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ  
إِلَّا جَدَلًا لَبِئْسَ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾

إِنَّهُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ  
مَثَلًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾

60. Si Nous le voulions, Nous pourrions faire venir sur terre, à votre place, une population d'anges pour vous succéder.

61. Sachez que [le retour de Jésus] est une annonce de l'Heure. [Dis-leur] : «N'ayez point de doute à son sujet et suivez-moi sur le droit chemin que voilà!»

62. «Que Satan ne vous en détourne pas! Il est votre ennemi juré.»

63. Lorsque Jésus vint, muni de preuves manifestes, il dit [aux fils d'Israël]: «Je viens vous apporter la Sagesse et vous expliquer certaines choses au sujet desquelles vous étiez divisés. Craignez donc Allah et suivez-moi!»

64. «Allah est mon Maître et le vôtre. Adorez-Le! C'est la bonne voie.»

65. Par la suite, ils se sont divisés en sectes rivales. Malheur aux injustes parmi eux qui subiront le châtimement d'un jour terrifiant!

66. A quoi peuvent-ils s'attendre, sinon qu'à l'avènement de l'Heure qui surviendra à l'improviste, sans qu'ils ne puissent la pressentir?

67. Ce jour-là, les anciens amis deviendront ennemis les uns des autres, sauf les hommes pieux.

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ  
يَخْلُقُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِنَّهُ لَعِلْمُ السَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرَنَّ بِهَا  
وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ  
مُبِينٌ ﴿٦٢﴾

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ  
بِالْحِكْمَةِ وَبِالْبَيِّنَاتِ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ  
فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٦٣﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا  
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ  
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ إِلَهِمْ ﴿٦٥﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ  
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا  
الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

68. «Ô vous, Mes fidèles serviteurs! Aujourd'hui, vous ne serez ni inquiétés ni affligés;

69. vous qui croyiez à Mes signes et qui M'étiez bien soumis.»

70. «Entrez au Paradis, vous et vos épouses! Vous baignerez dans la Félicité.»

71. «Des plateaux d'or et des coupes circuleront entre vous, contenant tout ce que les cœurs désirent et dont les yeux se délectent. Vous y vivrez éternellement.»

72. «C'est là le Paradis qui vous a été légué pour prix de vos bonnes œuvres.»

73. «Vous y disposerez de fruits abondants pour votre nourriture.»

74. En revanche, les coupables seront voués au tourment de la Géhenne où ils demeureront à jamais.

75. Ils ne connaîtront point de trêve dans leur supplice et ils seront accablés par le désespoir.

76. Ce n'est pas Nous qui les avons injustement lésés, ce sont eux qui se sont fait tort à eux-mêmes.

77. [S'adressant au gardien de l'Enfer,] ils crieront: «Ô Mālik! Que ton Seigneur nous achève!» Et l'ange répondra: «Vous y êtes,

يَعْبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ  
تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا  
مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ  
تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ  
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ  
الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾

لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ﴿٧٥﴾

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾

وَنَادَى أَيْمَانُكَ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ  
مَلَائِكَةٌ ﴿٧٧﴾

vous y restez!»

78. Ne vous avons-Nous pas fait parvenir le message de Vérité? En fait, la plupart d'entre vous détestent la vérité.

79. Tentent-ils de tramer un dessein? Nous y répondrons par le Nôtre.

80. Pensent-ils que Nous n'entendons pas leurs secrets et leurs confidences? Que si! Nos émissaires, placés auprès d'eux, consignent tout par écrit.

81. Dis-leur: «Si Ar-Rahmān (le Clément) avait un fils, j'aurais été le premier à l'adorer.»

82. Gloire [à Lui], Maître des cieux et de la terre, Maître du Trône! Comme Il est au-dessus de leurs affabulations!

83. Laisse-les avec leurs ergotages et leurs jeux jusqu'à ce qu'ils rencontrent le jour promis!

84. Allah est le Dieu du ciel, le Dieu de la terre, Il est le Sage, l'Omniscient.

85. Béni soit Celui à qui appartient l'empire des cieux et de la terre ainsi que l'espace intermédiaire, qui détient le secret de l'avènement de l'Heure, et à qui aboutit votre destin à tous!

86. Ceux que les impies invoquent

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ  
كِرْهُونَ ﴿٧٨﴾

أَمْ أَبْرَمُوا أَفَأَنَّا مُبْرَمُونَ ﴿٧٩﴾

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَى  
وَرُسُلَنَا الَّذِينَ يَكْتُوبُونَ ﴿٨٠﴾

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴿٨١﴾

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ  
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾

فَذَرَهُمْ خَوْضًا وَيُلْعَابًا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ  
الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ  
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

وَلَا يَسْتَلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

en dehors de Lui n'auront aucun pouvoir d'intercéder; sauf qu'ils pourront témoigner de la Vérité en connaissance de cause.

**87.** Si tu demandes aux mécréants qui les a créés, ils répondront: «Allah»; comment peuvent-ils alors se détourner de Lui?

**88.** Au propos [du Prophète]: «En vérité, voilà un peuple qui ne croira jamais», [il a été répondu]:

**89.** «Sois indulgent avec eux et dis-leur: Salut! Bientôt ils vont savoir<sup>(1)</sup>.»

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٤٨﴾

وَقِيلَ لَهُ يَدْرِبَ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٩﴾

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

(1) Chez Warsh: «...Bientôt vous allez savoir».